

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ  
INTREFOOD SHAREHOLDING COMPANY**

**Địa chỉ** : Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước,  
TP. Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai  
**Điện thoại** : 0251 3511138  
**Fax** : 0251 3512498

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ  
CHO SẢN PHẨM**

**NƯỚC ME WONDERFARM  
(WONDERFARM TAMARIND DRINK)**

**2023**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 010/IFS/2023

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ

Địa chỉ: Lô 13, KCN Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251 351 1138

Fax: 0251 351 2498

E-mail: feedback@wonderfarmonline.com

Mã số doanh nghiệp: 3600245631

**II. Thông tin về sản phẩm:**

**1. Tên sản phẩm:** NƯỚC ME WONDERFARM (WONDERFARM TAMARIND DRINK)

**2. Thành phần:** Nước, đường, nước ép me (28 g/l), chất điều chỉnh độ axit (330,331(iii)), màu tổng hợp (150d), chất làm dày (466), muối, hương liệu (hương me giống tự nhiên), chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), chất tạo ngọt tự nhiên (960a), chất chống tạo bọt (900a).

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 30 tháng kể từ ngày sản xuất (NSX & HSD: xem trên đáy lon)

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói:

Thể tích thực: 310 ml / lon.

Đóng gói lốc màng co: 6 lon / màng co.

Đóng gói thùng giấy, khay giấy: 24 lon 310 ml / thùng giấy, khay giấy

- Chất liệu bao bì: Lon nhôm hai mảnh. Bao bì đạt tiêu chuẩn của Bộ Y Tế.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

**Sản phẩm của:** Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế

Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**Sản xuất tại:** Công ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế

Địa chỉ: Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành Phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

Vui lòng xem mẫu nhãn sản phẩm ở tệp đính kèm.

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:


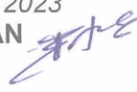
**QCVN 6-2:2010/BYT** Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đồng Nai, ngày 28 Tháng 08 năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)

  
  
**Koichi Noda**  
Director/  
General Manager of Factory

Tamarind Artwork 2023 NWB



Thành phần: Nước, đường, nước ép me (28 g/l), chất điều chỉnh độ axit (330, 331 (iii)), màu tổng hợp (150d), chất làm dày (455), muối, hương liệu (hương me tổng từ nhiên), chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), chất tạo ngọt từ nhiên (964a), chất chống tạo bọt (909a), NSX & HSD: xem trên đây (on). Bảo quản nơi khô mát, tránh nắng. Ngọn hơn khi dùng lạnh. Dùng ngay sau khi mở nắp. Bớt khi màu sắc thay đổi. Hiện tượng lắng đọng từ nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

**WONDERFARM®**  
**NƯỚC ME**



**Thể tích thực: 310 ml**



Sản phẩm của / Product of:  
**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ  
INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY**  
Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước  
Thành Phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Hotline: (093) 3315 5855  
Website: www.wonderfarmonline.com

Thành phần dinh dưỡng tính trên 100 ml	
Năng lượng/ Calories	30 kcal
Carbohydrat / Carbohydrate	7.5 g
Chất đạm/ Protein	0 g
Chất béo/ Fat	0 g

Phân tích và Chứng nhận:  
GCVN 16-23010/07



100% Tamarind & Cane Sugar  
100% Fruit

**Net content: 310 ml**

**WONDERFARM®**

**Tamarind Drink**



Ingredients: Water, sugar, tamarind juice (28 g/l), acidity regulator (E330, E331 (iii)), artificial color (E150d), thickener (E465), salt, flavor (natural identical tamarind flavor), synthetic sweetener (E950, E955), natural sweetener (E964a), antifouling (E902a).  
Production/expiry date: shown on can bottom. Store in a cool, dry place, avoid sunlight.  
Best served chilled soon after opening. Sometimes, product will have color change & natural sediment does not affect product quality.

Handwritten signatures and dates:

- 15/6/2023
- 15/6/2023
- 15/6/2023

Red circular stamp: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ TP. BIÊN HÒA

**Koichi Noda**  
Director/

KT3-02903BTP3/3-5

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/06/2023

Page 01/02

1. Tên mẫu  
*Name of sample* : NƯỚC ME WONDERFARM  
(WONDERFARM TAMARIND DRINK)
2. Mô tả mẫu  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
*As received sample is intact package and label.*
3. Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
4. Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 19/05/2023
5. Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 22/05/2023 – 01/06/2023
6. Nơi gửi mẫu  
*Customer* : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ  
(INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY)  
Lô 13 – KCN Tam Phước – Phường Tam Phước – TP. Biên Hòa – Tỉnh Đồng Nai
7. Kết quả thử nghiệm  
*Test results* : Xem trang / *See page 02/02*

**P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB**



**Nguyễn Hữu Tín**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB**



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*



KT3-02903BTP3/3-5

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/06/2023  
 Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm :  
 Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, Total aerobic plate count	CFU/mL	ISO 4833-1:2013, AMD 1:2022	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.2. Tổng số nấm men & nấm mốc, Total yeasts & moulds	CFU/mL	ISO 21527-1:2008	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.3. Coliform,	CFU/mL	ISO 4832 : 2006	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.4. Escherichia coli,	CFU/mL	ISO 16649 – 2 : 2001	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.5. Clostridium perfringens,	CFU/mL	ISO 7937 : 2004	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.6. Staphylococcus aureus,	CFU/mL	AOAC 2019 (975.55)	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.7. Enterococci, Streptococci faecal	CFU/mL	ISO 7899-2:2000	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than
7.8. Pseudomonas aeruginosa,	CFU/mL	ISO 16266 : 2006	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup> Less than

**Ghi chú/ Note:** (\*) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.

*tu*

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.  
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
 Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.

KT3-02903BTP3/3-3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/06/2023

Page 01/01

1. Tên mẫu  
*Name of sample* : NƯỚC ME WONDERFARM  
(WONDERFARM TAMARIND DRINK)
2. Mô tả mẫu  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
*As received sample is intact package and label.*
3. Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
4. Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 19/05/2023
5. Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 22/05/2023 – 01/06/2023
6. Nơi gửi mẫu  
*Customer* : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ  
(INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY)  
Lô 13 – KCN Tam Phước – Phường Tam Phước – TP. Biên Hòa – Tỉnh Đồng Nai
7. Kết quả thử nghiệm  
*Test results* :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Limit of Detection	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i>	mg/L QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC 999.11)	$1,80 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>

P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM  
DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Hữu Tín

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/  
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ  $k = 2$ , phản bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor  $k = 2$ , at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*

